



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785 49 Street Delta BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007

ape_boisjoli@csf.bc.ca

RÉUNION DE L'APE	PAC MEETING
Procès-verbal	Minutes
Mercredi 1 mai, 2019 - 18h00	Wednesday, May 1st, 2019 - 6:00 pm
Ouverture de la réunion, présences	Call to order, attendance
<p>18h05</p> <p><u>Membre de l'exécutif et membres votants</u> : Tanja E., Corinne C., Nancy H., Julie F., Leah G., Katherine M., Jan D., Sylvie, Jean-Michel B.,</p> <p><u>Membres sans droit de vote</u> : Mélanie V. (directrice), Bertrand L. (enseignant), Annette A.-D. (conseillère du CSF)</p> <p>Annette demande de commencer et mener la réunion jusqu'à ce que la présidente de l'APE, Tanja, arrive. Annette accueille tous les participant(e)s et demande 5 minutes pour se présenter à l'APE. Elle propose aussi de mener la réunion en français et de traduire en anglais pour inclure tous ceux présents. Tout le monde accepte à l'unanimité.</p>	<p>6:05pm</p> <p><u>Executive & voting members</u>: Tanja E., Corinne C., Nancy H., Julie F., Leah G., Katherine M., Jan D., Sylvie, Jean-Michel B.</p> <p><u>Non-Voting members</u>: Mélanie V. (Principal), Bertrand L. (Teacher) Annette A.-D. (CSF trustee)</p> <p>Annette (CSF Advisor) asks to start and lead the meeting until Tanja, PAC president, arrives. Annette welcomes all participants and would like 5 minutes to introduce herself to the PAC. She also proposes to lead the meeting in French and translate into English to include all those present. Everyone agrees unanimously.</p>
Adoption de l'Ordre du Jour	Adoption of the Agenda
<p>Jean-Michel propose d'ajouter à varia le sujet de la langue parlée lors des activités organisées par l'APE au niveau de l'école. Ce sujet est ajouté aux sujets de discussion.</p> <p>Nancy propose l'adoption de l'ordre du jour, appuyée par Corinne. L'ordre du jour est adopté.</p>	<p>Jean-Michel proposes to add the topic of language spoken during PAC organized school activities to the agenda. This is added to other topics for discussion.</p> <p>Nancy proposed the adoption of the agenda, seconded by Corinne. The agenda was adopted.</p>
Adoption du procès-verbal de la réunion du 13 mars	Adoption of the Minutes of March 13
<p>Katherine propose l'adoption de procès-verbal de la dernière réunion, appuyée par Nancy. Le procès-verbal est adopté.</p>	<p>Katherine motioned to adopt the minutes of last meeting, seconded by Nancy. The minutes are adopted.</p>
Rapport de la directrice	Principal's Report
<p><u>Année scolaire 2019-20</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Prévisions : Mélanie annonce que l'école aura 4 divisions l'an prochain. Les postes sont affichés. <p><u>Comité d'urgence</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Les rations F.A.S.T. sont maintenant dans le conteneur d'urgence. Merci encore à Nancy et Mark et à Virginie et Julie. <p><u>Pratiques d'urgence</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • La pratique de <i>Lockdown</i> qui a eu lieu le 15 avril s'est très bien passée. • Il y a une pratique de tremblement de terre prévue le 22 mai. <p><u>Rencontres dirigées par les élèves</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Les rencontres se sont très bien déroulées grâce au format avec rendez-vous <p><u>Fontaine d'eau</u></p>	<p><u>2019-20 School Year</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Forecast: Melanie announces that the school will have 4 classes next year. The positions are posted. <p><u>Emergency Preparedness Committee</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • F.A.S.T. rations are now in the emergency container. Thanks again to Nancy and Mark and to Virginie and Julie. <p><u>Emergency drills</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • The <i>Lockdown</i> drill that took place on April 15 went very well. • There is an earthquake drill scheduled for May 22. <p><u>Student-led conferences</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • The meetings went very well thanks to the <i>by appointment</i> format <p><u>Water fountain</u></p>



Association des Parents de l'école (APE) École du Bois-Joli

785 49 Street Delta BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007

ape_boisjoli@csf.bc.ca

<ul style="list-style-type: none"> Mélanie tient à remercier grandement l'APE pour tous ses efforts qui ont permis à l'école d'enfin avoir une fontaine d'eau filtrée. <p><u>Activités d'école</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Les ateliers de tambours avec Jean-Pierre sont confirmés et débiteront le 13 mai. La compétition d'athlétisme pour les élèves de la 4^e à la 7^e année aura lieu le mercredi 8 mai à SDSS L'école participera encore cette année au Défi Pierre Lavoie (au mois de mai) – les élèves accumuleront des cubes d'énergie. Il y a encore plusieurs sorties scolaires à venir. Mélanie remercie encore une fois l'APE de sa grande générosité. 20^{ème} anniversaire de l'École du Bois-Joli – la célébration aura lieu le 7 juin de 16h à 18h30. 	<ul style="list-style-type: none"> Melanie would like to thank the PAC greatly for all their efforts leading to the school finally having a filtered water fountain. <p><u>School activities</u></p> <ul style="list-style-type: none"> The drumming workshops with Jean-Pierre are confirmed and will start May 13th. The Track & Field meet for the grade 4 to 7 students will take place Wednesday, May 8 at SDSS. The school will participate again this year in <i>the Défi Pierre Lavoie</i> (in May) – students accumulate energy cubes. There are still several school outings to come. Melanie once again thanked the PAC for its great generosity. 20th anniversary of École du Bois-Joli – the celebration will take place on June 7th from 4pm to 6.30 pm.
<p>Rapport financier de la Trésorière</p> <ul style="list-style-type: none"> Nancy présente les bilans budgétaires à compter du 29 avril. L'apport et l'écoulement des fonds sont discutées. Les pompiers de Delta ont versé plus de fonds que prévus ce qui a contribué au coût des nouvelles rations alimentaires d'urgence. On discute à propos de l'attribution des fonds et les collectes de fonds organisées par l'APE afin de subventionner les projets spéciaux. Nancy et Tanja expliquent les différentes levées de fonds. Une discussion s'ensuit autour des fonds de subvention de jeu. 	<p>Treasurer's Report</p> <ul style="list-style-type: none"> Nancy presents the budget balance sheets as of April 29th. The cash flow projections are discussed. The Delta Fire Dept has contributed more funds then expected which helped with the cost of the new emergency food rations. The allotment of funds and how the PAC raises funds for special projects is discussed. Nancy and Tanja explain the different fundraisers. Discussion ensues around gaming grant funds.
<p>Rapport des Comités :</p> <p><u>20^{ème} Anniversaire de l'École du Bois-Joli</u></p> <ul style="list-style-type: none"> L'APE a voté de changer la date de l'événement au 7 juin de 16h à 18h30 Nancy présente un devis d'<i>Empire Signs</i> pour une plaque commémorative – environ \$400 pour une plaque 3 x 4 – Corinne fera le suivi. L'APE rédigera une annonce pour le 20^e anniversaire qui sera publiée dans le <i>Delta Optimist</i>. Le PAC vote d'avoir un gâteau pour l'occasion. L'idée d'un repas partage est suggérée car les <i>Food Trucks</i> exigent habituellement un minimum. Mélanie se charge du discours – à être discuté à une date ultérieure. L'école enverra une invitation aux fondatrices de l'école et aux anciens élèves. L'APE enverra une annonce à la communauté scolaire. 	<p>Committee Reports:</p> <p><u>École du Bois-Joli 20th Anniversary</u></p> <ul style="list-style-type: none"> The PAC has voted to change the date of the event to June 7th from 4pm to 6:30pm. Nancy presents a quote from <i>Empire Signs</i> for commemorative plaque – approx. \$400 for 3 x 4 plaque – Corinne will follow up. The PAC will draft an announcement about the 20th anniversary for the Delta Optimist to publish. The PAC votes on getting a cake for the occasion. The idea of a potluck is brought forward as food trucks usually require a minimum. Melanie will work on speech – to be discussed at a later date. The school will send out an invite to school founders and alumni. The PAC will send out an announcement to the school community.



Association des Parents de l'école (APE) École du Bois-Joli

785 49 Street Delta BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007

ape_boisjoli@csf.bc.ca

Comité de levée de fonds

Soirée Pub

- Tanja discute de l'événement et de ses possibilités de levée de fonds: vente aux enchères silencieuse, le tirage 50/50, et le *deal* hamburger et bière.
- Elle énumère les différents dons pour la vente aux enchères silencieuse.
- L'événement débutera à 18h au *Landing*.

Comité de recrutement et rétention

Parade « May Days » à Ladner

- Corinne a inscrit l'école à participer dans la parade
- Elle parle du déroulement de cet événement et partage la façon dont l'école participera. Les enfants et les parents porteront des t-shirts EBJ et certains d'entre eux seront costumés soit comme des aigles ou des arbres, distribuant des tatouages temporaires du logo de l'école et des sucettes
- Nancy a commandé les tatouages temporaires
- Julie achètera des sucettes.
- Corinne enverra une invitation par courriel à la communauté scolaire pour inciter les participants

Comité de préparation d'urgence

- Les rations alimentaires d'urgence F.A.S.T. sont dans le conteneur
- L'APE vote d'acheter un petit poêle au propane ou quelque chose de semblable pour faire bouillir l'eau en cas d'urgence. Celui-ci sera stocké dans le conteneur.

Amélioration du terrain de jeu

- Après des recherches préliminaires entreprises par certains membres et après avoir obtenu certains détails en ce qui concerne le vaste projet d'amélioration au terrain de jeux à l'école English Bluff, l'APE constate qu'un projet comme ça serait un projet pluriannuel avec des collectes de fonds pluriannuelles. Une personne devrait être désignée pour gérer un projet de ce genre
- Annette suggère de faire des recherches au niveau des subventions gouvernementales ou des subventions provenant du CSF pour aider à financer un tel projet.
- Corinne suggère que nous nommons un groupe de parents bénévoles pour faire des améliorations mineures à la cour d'école cet automne, comme procurer de nouveau paillis d'écorce.
- L'APE choisit de discuter ce sujet à nouveau lors de la prochaine réunion.

Album de l'année scolaire 2018-19

- Katherine affirme que l'album est presque terminé.
- Il aura environ 20 à 22 pages.
- Katherine et Leah prendront des photos de printemps de tous les élèves qui ont signé le formulaire de permission pour l'annuaire. Elles expliquent que ces photos peuvent aussi faire part d'une levée de fonds.
- L'APE décide que les albums devraient être commandés au début de juin.

Fundraising Committee

Pub Night

- Tanja discusses the event and its fundraising opportunities: silent auction, 50/50 tickets and the beer and burger deal.
- She runs through the list of donations for the silent auction.
- The event will start at 6pm at *The Landing*.

Recruitment and Retention Committee

Ladner May Day Parade

- Corinne has registered the school to participate in the parade.
- She discusses how the event will unfold and how the school will participate. Kids and parents wearing EBJ t-shirts and some in eagle or tree costumes, handing out school logo temporary tattoos along with lollipops.
- Nancy has ordered the temporary tattoos.
- Julie will purchase lollipops.
- Corinne will send out an email invite to the school community to get participants.

Emergency Preparedness Committee

- The F.A.S.T. emergency food rations are in the container
- The PAC votes to purchase a small propane stove or something of the sort to boil water in case of emergency. This will be stored in the container.

Playground Improvement

- Based on preliminary research undertaken by certain members and after obtaining details regarding the extensive playground improvement project at English Bluff school, the PAC realizes this would be a multiyear project with multiyear fundraising. One person would have to be designated to manage this kind of project.
- Annette suggests we research government grants or CSF grants to help finance such a project.
- Corinne suggest we set parent volunteers to do minor improvements to the school yard this fall, such as getting new bark mulch.
- The PAC elects to discuss this topic further at the next meeting.

Yearbook 2018-19

- Katherine announces the yearbook is almost complete.
- The book will be approx. 20 to 22 pages.
- Katherine and Leah will take spring photos of all the students who signed the permission forms for the yearbook. They explain that these photos can also be a fundraising opportunity.
- The PAC decides that orders for the yearbook should be placed in early June.



Association des Parents de l'école (APE)

École du Bois-Joli

785 49 Street Delta BC V4M 2P3

Tel: 604-948-7007

ape_boisjoli@csf.bc.ca

<p><u>Programme robotique</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Tanja annonce que l'APE cherche à allouer des fonds à un programme de robotique pour l'école. • Mélanie indique à l'APE quels kits robotiques seraient compatibles avec les programmes informatiques de l'école et donne le coût d'une trousse. • L'APE s'engage à voir combien d'argent est recueilli à la levée de fonds <i>Pub Night</i> (4 mai) et de discuter à nouveau l'achat de kits robotiques à la prochaine réunion. <p><u>Programme de collations saines</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Une discussion s'ensuit. • Mélanie assure l'APE qu'il existe déjà des programmes de collations saines financés par le CSF, tels que le <i>projet lien</i>. 	<p><u>Robotics Program</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Tanja announces the PAC is looking to allocate some of the funds to a robotics program for the school. • Mélanie tells the PAC which robotic kits would be compatible with the school computer programs and gives the cost of a kit. • The PAC agrees to see how much money is raised at the Pub Night fundraiser (May 4th) and to further discuss the purchase of robotic kits at the next meeting. <p><u>Healthy Snack Program</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A discussion ensues. • Mélanie assures the PAC there are already healthy snack programs in place financed by the CSF, such as the <i>Projet Lien</i>
<p>Autre Sujets</p>	<p>Other Topics</p>
<p><u>Langue parlée pendant les activités scolaires organisées par l'APE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Un débat s'ensuit • Annette (conseillère au CSF) suggère quelques façons dont ce problème peut être résolu. • Elle suggère également que cette question soit examinée en dehors des réunions de l'APE, peut-être lors d'une conférence téléphonique. 	<p><u>Spoken language during PAC organized school activities</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • A debate ensues • Annette (CSF trustee) makes suggestions on how this issue can be resolved. • She also suggests this issue be discussed outside of PAC meetings, perhaps on a conference call.
<p>Date de la prochaine réunion</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le 28 mai à 18h 	<p>Next Meeting Date</p> <ul style="list-style-type: none"> • May 28th at 6pm
<p>Clôture de la réunion</p> <ul style="list-style-type: none"> • 19h41 	<p>Meeting Adjournment</p> <ul style="list-style-type: none"> • 7:41pm